INTERNATIONAL LIBRARY OF AFRICAN MUSIC

Affiliated to:

Institute of Social and Economic Research
Rhodes University
Grahamstown 6140
South Africa

Director and Editor:
Andrew Tracey, M.A.

Director of I.S.E.R.:
Prof. Jeff Opland, B.Sc., M.A., Ph.D. (Cape Town)

The I.L.A.M. welcomes subscriptions from individuals and associations who are interested in the study of African music and other arts.

The subscription to this issue is R10.00 (S.A.) ($15.00 U.S.)

The Journal is sent to subscribers as it appears, together with the current invoice. Subscribers who renew in advance will have their subscription(s) credited to the next number(s) to appear. Payment further than two numbers ahead will be returned.

Four of the six “Newsletters” from 1948 and all twenty back numbers of “African Music” from 1954 are available. Please request the list of I.L.A.M. publications for prices.

On the I.L.A.M.’s removal to Rhodes University in 1979 it was decided to dissolve the African Music Society, which had become merely the name of a body of subscribers, and to publish this Journal under the name of the I.L.A.M.

Correspondence should be addressed to:

The Editor, “African Music”
International Library of African Music
I.S.E.R.
Rhodes University
Grahamstown 6140
South Africa
Tel: (0461) 7083

COVER ILLUSTRATION

Photograph of a painting on wood of a Zulu girl playing the umakhweyana bow, by Barbara Tyrrell. The instrument was mentioned in an article by David Rycroft in the last Journal, “The Zulu bow songs of Princess Magogo”. There are also a number of recordings in the Sound of Africa series of the International Library of African Music.
CONTENTS

A WORD FROM THE EDITOR ................................................................. 3
HUGH TRACEY, 1903 - 1977 ................................................................. 4
1. FOLK MUSIC IN NIGERIA: A COMMUNION
   Meki Nzewi .......................................................... Nigeria ........................................ 6
2. APPEAL FOR CULTURAL EQUITY
   Alan Lomax .................................................................................. 22
3. A STUDY OF THE DRUM LANGUAGE IN ADZOGBO
   David Locke and Godwin K. Agbeli ...................... Ghana, Togo, Benin ........................................ 32
4. MODELE STANDARD DE RANGEEES DE CARREAUX
   pour transcrire les traditions musicales africaines du Cameroun
   Pie-Claude Ngumu .................................................... Cameroon ......................................... 52
   ROWS OF SQUARES: a standard model for transcribing
   traditional African music in Cameroon .................................................. 59
5. PANPIPES AND THE EQUIHEPTATONIC PITCH
   A. M. Jones .......................................................... Mozambique ........................................ 62
6. LIKEMBE TUNINGS OF KUFUNA KANDONGA (ANGOLA)
   Gerhard Kubik .......................................................... Angola ........................................ 70
7. ANALYSIS AND ANALYTIC TECHNIQUES IN AFRICAN MUSIC
   a theory of melodic scales
   Laz. E. N. Ekwueme ............................................... Nigeria ........................................ 89
8. THE EQUIDISTANT HEPTATONIC SCALE OF THE ASENA IN MALAWI
   Wim van Zanten .......................................................... Malawi ........................................ 107
9. THE RELATIONSHIP BETWEEN LYRICS AND MELODY IN R(MI VOCAL MUSIC
   Howard Olson .......................................................... Tanzania ........................................ 126
10. REVIEWS ........................................................................................................ 129
11. LETTERS TO THE EDITOR ......................................................................... 136
12. NEW FILMS ON CHOPI MUSIC ................................................................... 139
13. CONTRIBUTORS ............................................................................................... 21
14. CONTRIBUTIONS ............................................................................................. 135
15. MAP AND ORIGIN OF ARTICLES ................................................................ 135

Outside Back Cover

The opinions expressed by contributors are personal
and are not necessarily those of the International Library of African Music